



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 7 listopada 2025 r.
(OR. en)

13160/25

LIMITE

PECHE 286

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0288(NLE)

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie podpisania, w imieniu Unii, oraz
 tymczasowego stosowania Protokołu wykonawczego do Umowy
 opartnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią
 Europejską a rządem Wysp Cooka (2025-2032)

DECYZJA RADY (UE) 2025/...

z dnia ...

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii, oraz tymczasowego stosowania
Protokołu wykonawczego
do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów
między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka (2025-2032)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności art. 43 w związku z jego art. 218 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 28 lutego 2017 r. Rada przyjęła decyzję (UE) 2017/418¹ w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Wyspami Cooka² (zwaną dalej „Umową”). Umowa weszła w życie w dniu 10 maja 2017 r.
- (2) Okres obowiązywania poprzedniego protokołu wykonawczego do umowy zakończył się z dniem 16 grudnia 2024 r.
- (3) W dniu 23 września 2024 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z rządem Wysp Cooka w sprawie nowego protokołu wykonawczego do umowy. Negocjacje zostały pomyślnie zakończone parafowaniem w dniu 20 czerwca 2025 r. Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka (2025-2032) (zwanego dalej „protokołem”).
- (4) Celem protokołu jest pozwolenie statkom unijnym na prowadzenie połowów na obszarze połowowym Wysp Cooka oraz umożliwienie Unii i rządowi Wysp Cooka ściślejszej współpracy w celu dalszego wspierania rozwoju zrównoważonej polityki rybołówstwa i odpowiedzialnej eksploatacji zasobów rybnych na obszarze połowowym Wysp Cooka oraz zachodniego i środkowego Pacyfiku oraz przyczynienie się do stworzenia godnych warunków pracy w przemyśle rybnym.

¹ Decyzja Rady (UE) 2017/418 z dnia 28 lutego 2017 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Wyspami Cooka i Protokołu wykonawczego do tej umowy (Dz.U. L 64 z 10.3.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/418/oj>).

² Dz.U. L 131, 20.5.2016, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2016/776/oj.

- (5) Należy zatem podpisać protokół.
- (6) Ze względu na znaczenie gospodarcze działalności połowowej Unii na obszarze połowowym Wysp Cooka oraz potrzebę zminimalizowania czasu, w którym taka działalność jest przerywana, niniejszy protokół powinien być tymczasowo stosowany od dnia jego podpisania.
- (7) Ponieważ protokół obejmuje więcej niż jeden rok budżetowy, powiązane zobowiązania budżetowe można rozbić na roczne raty na okres obowiązywania Protokołu, zgodnie z art. 112 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509³.
- (8) Zgodnie z art. 42 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725⁴ skonsultowano się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych, który wydał opinię w dniu⁵,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (wersja przekształcona) (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁵ Opinia z dnia... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

Artykuł 1

Niniejszym upoważniam się do podpisania w imieniu Unii Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a rządem Wysp Cooka (2025-2032) (zwanego dalej „protokołem”), z zastrzeżeniem zawarcia tego protokołu.

Artykuł 2

Protokół stosuje się tymczasowo, zgodnie z jego art. 13, począwszy od dnia podpisania protokołu, do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jego wejścia w życie.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
